

DAVLUMBAZ

AL400122 AL400192



Ek bilgi ve açıklamaları çevrimiçi olarak bulabilirsiniz. Başlık sayfasındaki QR kodunu tarayın.



İçindekiler tablosu

KULLANIM KILAVUZU

1	Güvenlik	2
2	Maddi hasarların önlenmesi	3
3	Çevrenin korunması ve tasarruf	3
4	Çalışma modları	3
5	Cihazı tanıma	4
6	İlk Kullanım öncesi	4

7	Temel Kullanım	4
8	Cihazı temizleme ve bakımını yapma	5
9	Arızaları giderme	8
10	Atığa verme	9
11	Müşteri hizmetleri	9
12	MONTAJ KILAVUZU	10
12.4	Emniyetli montaj	11

1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 İşaret sözcüklerinin tanımlaması

Burada bu kılavuzda kullanılan işaret sözcüklerinin anlamını bulabilirsiniz.

⚠ UYARI

Olası ağır veya ölümcül yaralanmaları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

⚠ DİKKAT

Cihazda hasarları veya maddi hasarları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

Not: Burada önemli bilgiler ile ilgili uyarı verilir.

1.2 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.3 Amaca uygun kullanım

Bu cihaz bir ankastre cihaz olarak kullanıma uygun değildir.

Kullanım güvenliği sadece montaj kılavuzuna göre yapılmış uzman bir montaj neticesinde

sağlanır. Kurulum yerinde cihazın sorunsuz çalışmasından montajı yapan sorumludur.

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- pişirme buharını çekmek için.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

Cihazı şunun için kullanmayınız:

- teknelerde veya taşıtlarda.
- Harici bir zamanlayıcı ile.

1.4 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizleme ve kullanıcının yapabileceği bakım işleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 15 yaşında veya daha büyük çocukların, bir yetişkin gözetimi altında olmaları şartıyla bu işlemleri yapmalarına izin verilebilir.

8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablolarından uzak tutun.

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT

Kondensat korozyon hasarlarına yol açabilir.

- ▶ Yoğuşma suyu oluşumunu önlemek için yemek pişirirken cihaz açılmalıdır.

Kumanda elemanına sıvı girmesi halinde hasar meydana gelebilir.

- ▶ Kumanda elemanları kesinlikle ıslak bezle temizlenmemelidir.

Yanlış temizleme yüzeylere hasar verir.

- ▶ Temizleme bilgileri dikkate alınmalıdır.

- ▶ Keskin veya aşındırıcı temizlik maddesi kullanılmamalıdır.
 - ▶ Paslanmaz çelikten yüzeyleri sadece fırçalanma yönünde temizleyiniz.
 - ▶ Kumanda elemanları kesinlikle paslanmaz çelik temizleyicisiyle temizlenmemelidir.
- Cihazın üzerine koyulan cisimler, içeri veya dışarı sürme sırasında cihaza veya ocağa hasar verebilir.
- ▶ Cihazın üzerine herhangi bir cisim koymayınız.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- ▶ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az elektrik tüketir.

Fan kademesi pişirme buharının yoğunluğuna göre ayarlanmalıdır.

- ✓ Daha düşük bir fan kademesi daha düşük enerji tüketimi demektir.

- ✓ Yoğun kademeyi sadece gerekirse kullanınız.

Yoğun pişirme buharının ortaya çıkacağı durumlarda önceden daha yüksek bir fan kademesi seçilmelidir.

- ✓ Kokular odaya daha az yayılır.

Artık gerekli olmadığında aydınlatma kapatılmalıdır.

- ✓ Aydınlatma kapandığında enerji tüketmez.

Filtre belirtilen zaman aralıklarıyla temizlenmeli veya değiştirilmelidir.

- ✓ Filtrenin verimliliği değişmez.

Pişirme kapağı kapatılmalıdır.

- ✓ Pişirme buharı ve yoğuşma suyu azalır.

Ek fonksiyonları sadece gerekirse kullanınız.

- ✓ Ek fonksiyonların kapatılması elektrik tüketimini azaltır.

4 Çalışma modları

Cihazınızı kirli hava işletiminde veya havalandırma çalışmasında kullanabilirsiniz.

4.1 Atık hava modu

Emilen hava, yağ filtreleri tarafından temizlenir ve bir boru sistemi üzerinden dışarı iletilir.



Hava, gaz veya diğer yakıtların yakıldığı cihazların egzoz gazları için kullanılan bir bacaya verilemez (bu havalandırma cihazları için geçerli değildir).

- Atık havanın devrede olmayan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılması isteniyorsa yetkili baca temizleme ustasının izni alınmalıdır.
- Atık hava dış duvar üzerinden dışarı aktarılırsa, bir teleskopik duvar kasası kullanılmalıdır.

4.2 Havalandırma çalışması

Emilen hava, yağ filtreleri ve bir koku filtresi tarafından temizlenir ve tekrar odaya geri aktarılır.



Havalandırma modunda kokuya neden olan maddeleri bağlamak için bir koku filtresi takmanız gerekir. Cihazın havalandırma modunda işletilmesinde söz konusu olan farklı olanaklar için kataloğumuza bakınız veya yetkili satıcınıza danışınız. Gerekli aksesuarları ilgili satış yerleri, yetkili servis veya çevrimiçi satış merkezi üzerinden alabilirsiniz.

Not: Yoğun ve uzun süren pişirmelerde oda havasına nem salınır. Cihazı havalandırma işletiminde çalıştırırsanız, mutfak uygun şekilde havalandırmanızı öneririz, örneğin fazla nemi gidermek için kısa bir süre pencere açınız.

5 Cihazı tanıma

5.1 Kumanda elemanları

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.

Tüm fonksiyon seçme düğmeleri aktif durumdayken arkadan aydınlatılır. "Dolum göstergesi" kontrol lambası yanıp söner.

☀️	Aydınlatmanın açılması veya kapatılması
⦿	Filtre doluluğu göstergesinin sıfırlanması
⌚	Ardıl fan çalışmasının açılması ve kapatılması

>>	Yoğun kademesinin açılması veya kapatılması
3	Fan kademesinin 3 açılması veya kapatılması
2	Fan kademesinin 2 açılması veya kapatılması
1	Fan kademesinin 1 açılması veya kapatılması
ⓘ	Cihazın açılması veya kapatılması

5.2 Emniyet kapatması

Güvenliğiniz için, cihaz bir emniyet kapatmasına sahiptir. Bu süre içinde cihazı çalıştırmazsanız; cihaz aydınlatmayı 12 saat sonra, havalandırmayı ise 4 saat sonra kapatır.

6 İlk Kullanım öncesi

Cihazı ve aksesuarı temizleyiniz.

7 Temel Kullanım

7.1 Cihazın dışarı sürülmesi

⚠️ UYARI – Ezilme tehlikesi!

Cihazın içeri veya dışarı sürülmesi sırasında sıkışma tehlikesi.

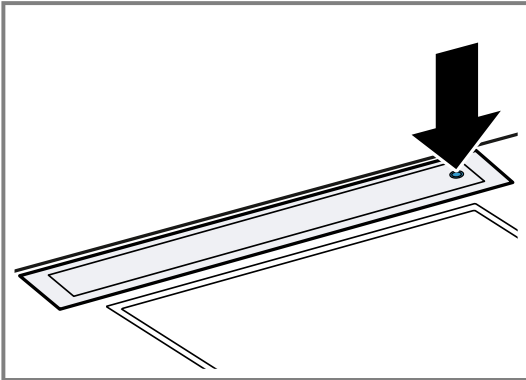
- ▶ Cihazın içeri veya dışarı sürülmesi sırasında kesinlikle cihazın hareket bölgesine temas etmeyiniz.
- ▶ Çocuklar uzak tutulmalıdır.

⚠️ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihazın hareket bölgesine koyulan pişirme kapları devrilebilir. Dışarı çıkan sıcak sıvılar yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Cihazın hareket bölgesine pişirme kabı koymayınız.

1. Cihazın hareket alanındaki nesneleri uzaklaştırınız.
2. Cihazın üst kısmındaki düğmeye basınız.



- ✓ Cihaz tamamen dışarı sürülür.

7.2 Cihazın içeri sürülmesi

⚠️ UYARI – Ezilme tehlikesi!

Cihazın içeri veya dışarı sürülmesi sırasında sıkışma tehlikesi.

- ▶ Cihazın içeri veya dışarı sürülmesi sırasında kesinlikle cihazın hareket bölgesine temas etmeyiniz.
- ▶ Çocuklar uzak tutulmalıdır.

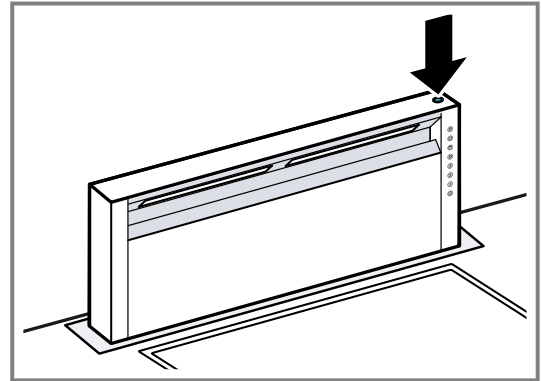
⚠️ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihazın hareket bölgesine koyulan pişirme kapları devrilebilir. Dışarı çıkan sıcak sıvılar yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Cihazın hareket bölgesine pişirme kabı koymayınız.

Gereklilik: Filtre kapağı tamamen kapalıdır.

1. Cihazın hareket alanındaki nesneleri uzaklaştırınız.
2. Cihazın üst kısmındaki düğmeye basınız.



- ✓ Cihaz tamamen içeri sürülür.
- ✓ Cihaz ışığı ve havalandırmayı kapatır.

7.3 Cihazın açılması

Gereklilik: Cihaz tamamen dışarı sürülmüştür.

- ▶ ① tuşuna basınız.
- ✓ Cihaz fan kademesi 2'de çalışmaya başlar.

7.4 Cihazın kapatılması

- ▶ ① tuşuna basınız.

7.5 Fan kademesinin ayarlanması

- ▶ Fan kademesinin ayarlanması için 1, 2, 3 veya >> seçeneğine basınız.

7.6 Yoğun kademenin açılması

Çok yoğun koku veya buharın oluşması halinde yoğun kademesini kullanabilirsiniz.

1. ① tuşuna basınız.
- ✓ Cihaz fan kademesi 2'de çalışmaya başlar.
2. >> tuşuna basınız.
- ✓ Yoğun kademe etkinleştirildi.
- ✓ Cihaz, yaklaşık 6 dakika sonra önceden seçilmiş olan fan kademesine geri döner.

7.7 Yoğun kademenin kapatılması

- ▶ ①, 1, 2 veya 3 seçeneğine basınız.
- ✓ Yoğun kademe önceden kapatılır.

7.8 Fanın ardıl çalışmasının açılması

İlave fan çalışması her fan kademesi için mevcuttur.

1. 1, 2, 3 veya >> seçeneğine basınız.
2. ① tuşuna basınız.
- ✓ İlave fan çalışması, seçilen fan kademesinde başlar.
- ✓ Cihaz yaklaşık 10 dakika sonra kapanır.
- ✓ Fan ilave çalışma süresi dolduktan sonra aydınlatma açık kalır.

7.9 İlave fan çalışmasının kapatılması

- ▶ ① tuşuna basınız.
- ✓ İlave fan çalışması, kalan ilave çalışma süresi bittikten sonra sona erer.

7.10 Aralıklı havalandırmanın açılması

Aralıklı havalandırma ile cihaz, havalandırmayı düzenli aralıklarla açar ve kapatır.

1. 1, 2 veya 3 seçeneğine basınız.
2. İki kez ① seçeneğine basınız.
- ✓ ① ve seçilen fan kademesinin sembolü dönüşümlü olarak yanıp söner.
- ✓ Aralıklı havalandırma açılmıştır.
- ✓ Cihaz, havalandırmayı her saat başı 10 dakika çalıştırır.

7.11 Aralıklı havalandırmanın kapatılması

- ▶ ① tuşuna basınız.
- ✓ Aralıklı havalandırma kapatılmıştır.

7.12 Aydınlatmanın açılması

Aydınlatmayı fandan bağımsız bir şekilde açıp kapatabilirsiniz.

- ▶ ☀ tuşuna basınız.

7.13 Parlaklığın ayarlanması

- ▶ İstenen parlaklığa ulaşana kadar ☀ seçeneğine basılı tutunuz.

7.14 Aydınlatmanın kapatılması

- ▶ ☀ tuşuna basınız.

7.15 Dolum göstergesinin sıfırlanması

30 saatlik çalışma süresinden sonra, yağ filtresinin dolum göstergesi ② yanıp söner.

1. Yağ filtresini temizleyiniz.
→ "Cihazı temizleme ve bakımını yapma", Sayfa 5
2. ② tuşuna basınız.

8 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

8.1 Temizlik malzemeleri

Uygun temizlik malzemelerini müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Temizleme işleminden önce fiş çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihaz çalışırken çok ısınır.

- ▶ Temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.

DİKKAT

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- ▶ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▶ Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.
- ▶ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
- ▶ Cam temizleyici, cam kazıyıcı veya paslanmaz çelik bakım malzemeleri ancak ilgili parçanın temizleme kılavuzunda buna ilişkin bir öneride bulunulduysa kullanılmalıdır.
- ▶ Temizleme bezleri kullanılmadan önce iyice yıkanmalıdır.

8.2 Cihazın temizlenmesi

Farklı parça ve yüzeylerin yanlış temizleme veya uygun olmayan temizleme maddeleri nedeniyle zarar görmemesi için cihazı belirtildiği şekilde temizleyiniz.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri, bulaşık makinesinin yıkama bölümünde alüminyum parçalar ile birlikte patlamalara neden olabilir.

- ▶ Yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri kullanmayınız. Özellikle ticaret veya endüstri sektöründen hiçbir temizlik maddesini, davlumbazın yağ filtresi gibi alüminyum parçalar ile kullanmayınız.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Temizleme işleminden önce fiş çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihaz çalışırken çok ısınır.

- ▶ Temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.

- ▶ Cihazın iç bölümü dikkatlice temizlenmelidir.

1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.

→ "Temizlik malzemeleri", Sayfa 5

2. Yüzeye göre şu şekilde temizlenmelidir:

- ▶ Paslanmaz çelik yüzeyler, bir temizleme bezi ve sıcak deterjanlı suyla fırçalanma yönünde temizlenmelidir.
- ▶ Boyalı yüzeyler, bir temizleme bezi ve sıcak deterjanlı suyla temizlenmelidir.
- ▶ Alüminyum, yumuşak bir bez ve cam temizleyiciyle temizlenmelidir.
- ▶ Plastik, yumuşak bir bez ve cam temizleyiciyle temizlenmelidir.
- ▶ Cam, yumuşak bir bez ve cam temizleyiciyle temizlenmelidir.

3. Yumuşak bir bezle kurulanmalıdır.

4. Paslanmaz çelik yüzeylere, paslanmaz çelik bakım malzemesi yumuşak bir bezle ince bir tabaka halinde yüzeye sürülmelidir.

Paslanmaz çelik bakım malzemesini müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.

8.3 Kumanda elemanlarının temizlenmesi

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Islak temizleme bezleri kullanılmamalıdır.

1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.

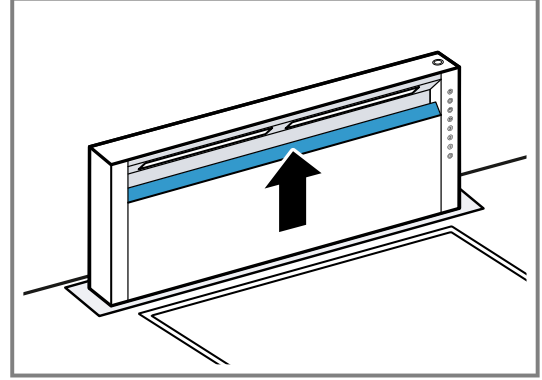
→ "Temizlik malzemeleri", Sayfa 5

2. Nemli bir temizleme bezi ve sıcak sabunlu suyla temizleyiniz.

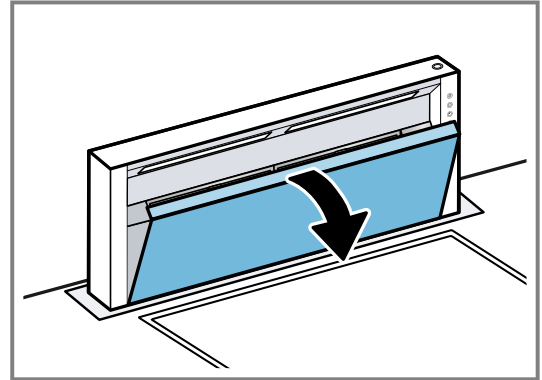
3. Yumuşak bir bezle kurulanmalıdır.

8.4 Filtre kapağının açılması

1. Filtre kapağını ortasından tutunuz ve yukarı doğru çekiniz.

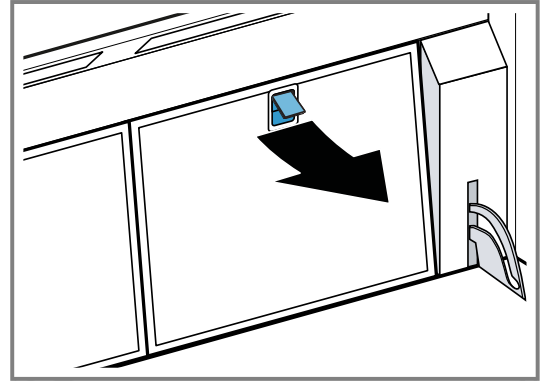


2. Filtre kapağını öne katlayınız.

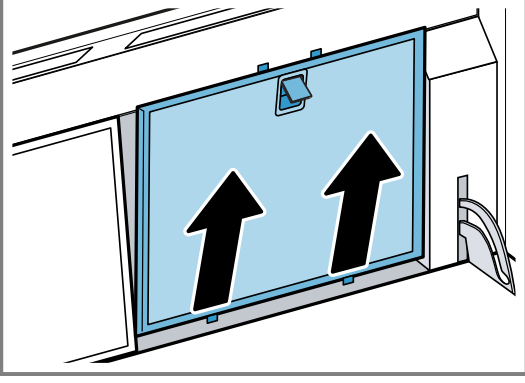


8.5 Yağ filtresinin sökülmesi

1. Kiliti açınız ve yağ filtresini öne doğru katlayınız.



2. Yağ filtresini tutuculardan çıkarınız.



Yağ damlamasını önlemek için yağ filtresini yere paralel tutunuz.

3. Cihazdaki yağ filtresi tutucusunu nemli bir bezle temizleyiniz.

8.6 Yağ filtresinin elle temizlenmesi

Yağ filtresi mutfak dumanındaki yağlı filtreler. Düzenli olarak temizlenen yağ filtreleri yüksek bir yağ ayırma düzeyi sağlar. Yağ filtresini en az 2 ayda bir temizlemenizi öneririz.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Yağ filtrelerindeki yağ birikintileri alev alabilir.

- ▶ Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

Gereklilik: Yağ filtreleri sökülüştür.

→ "Yağ filtresinin sökülmesi", Sayfa 6

1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.
→ "Temizlik malzemeleri", Sayfa 5
2. Yağ filtresi sıcak deterjanlı suda yumuşatılmalıdır. İnataç kirlerde bir yağ çözücü kullanılmalıdır. Yağ çözücüyü müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.
3. Yağ filtresi bir fırçayla temizlenmelidir.
4. Yağ filtresi iyice durulanmalıdır.
5. Yağ filtresindeki yağların akması beklenmelidir.

8.7 Yağ filtresinin bulaşık makinesinde temizlenmesi

Yağ filtresi mutfak dumanındaki yağlı filtreler. Düzenli olarak temizlenen yağ filtreleri yüksek bir yağ ayırma düzeyi sağlar. Yağ filtresini en az 2 ayda bir temizlemenizi öneririz.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Yağ filtrelerindeki yağ birikintileri alev alabilir.

- ▶ Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

DİKKAT

Yağ filtresi bulaşık makinesinde sıkışma nedeniyle hasar görebilir.

- ▶ Yağ filtresi sıkıştırılmamalıdır.

Not: Yağ filtresinin bulaşık makinesinde yıkanması sırasında hafif renk değişimi söz konusu olabilir. Renk değişimlerinin yağ filtresinin çalışmasına bir etkisi yoktur.

Gereklilik: Yağ filtreleri sökülüştür.

→ "Yağ filtresinin sökülmesi", Sayfa 6

1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.
→ "Temizlik malzemeleri", Sayfa 5
2. Yağ filtresi serbest şekilde bulaşık makinesine yerleştirilmelidir.
Çok kirli yağ filtreleri bulaşıklarla yıkanmamalıdır. İnataç kirlerde bir yağ çözücü kullanılmalıdır. Yağ çözücüyü müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.
3. Bulaşık makinesi çalıştırılmalıdır.
Sıcaklık ayarında maksimum 70 C seçilmelidir.
4. Yağ filtresindeki yağların akması beklenmelidir.

8.8 Yağ toplama kanallarının çıkarılması

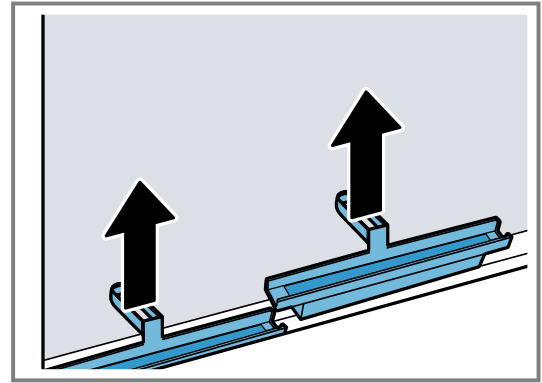
Notlar

- Daha iyi temizlik için yağ toplama kanallarını çıkarabilirsiniz.
- Yağ toplama kanalları, yağ filtrelerinin alt kısmında yer alan filtre kapağının arkasında bulunmaktadır.

Gereklilik: Yağ filtreleri sökülüştür.

→ "Yağ filtresinin sökülmesi", Sayfa 6

- ▶ Yağ toplama kanallarını yukarı doğru çıkarınız.



8.9 Yağ toplama kanallarının temizlenmesi

- ▶ Yağ toplama kanallarını bulaşık makinesinde veya sıcak sabunlu suyla elde temizleyiniz.

8.10 Yağ toplama kanallarının yerleştirilmesi

- ▶ Yağ toplama kanallarını yerleştiriniz.

8.11 Yağ filtresinin takılması

1. Yağ filtresini yerleştiriniz.
2. Yağ filtresini geriye katlayınız ve kilidi oturtunuz.

8.12 Filtre kapağının kapatılması

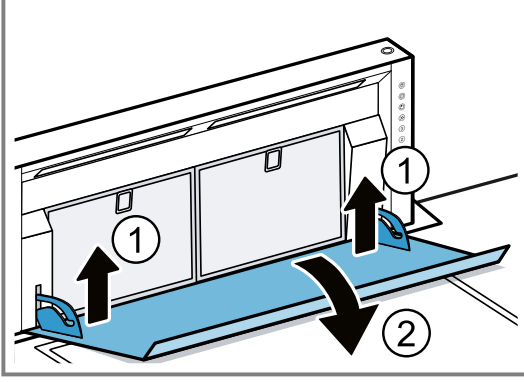
1. Filtre kapağını ortasından tutunuz ve kapatınız.
- ✓ Filtre kapağı yerine oturur.
2. Dolum göstergesini sıfırlayınız. → Sayfa 5

8.13 Filtre kapağının çıkarılması

Not: Daha iyi temizlik için filtre kapağını çıkarabilirsiniz.

1. Filtre kapağını açınız.
2. Filtre kapağını iki elinizle yanlardan tutunuz.

3. Arka bölümü sınıra kadar kaldırınız ve filtre kapağını öne doğru çekiniz.



4. Filtre kapağını, tutucu civatalarının üzerinden çekiniz.

8.14 Filtre kapağının temizlenmesi

- Filtre kapağını sıcak sabunlu suyla elde temizleyiniz.

8.15 Filtre kapağının yerleştirilmesi

1. Filtre kapağını iki elinizle yanlardan tutunuz.
2. Filtre kapağını tutucu civatalarına doğru itiniz.
3. Filtre kapağını, yerine oturana kadar önden kaldırınız.

9 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- Sadece eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın arızalanması halinde müşteri hizmetlerini arayın.
→ "Müşteri hizmetleri", Sayfa 9

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görürse eğitimli uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

9.1 Fonksiyon arızaları

Hata	Neden ve sorun giderme
Cihaz çalışmıyor.	Şebeke bağlantı kablosunun elektrik fişi takılı değil. ► Cihazı elektrik şebekesine bağlayınız. Sigorta kutusundaki sigorta atmış. ► Sigorta kutusundaki ilgili sigortayı kontrol ediniz. Elektrik beslemesi kesildi. ► Oda aydınlatmasının veya odadaki diğer cihazların çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz. Cihaz, kontrol ünitesine bağlı değil. ► Kontrol ünitesini cihaza bağlayınız. → "Bağlantı kablosunun bağlanması", Sayfa 17
Cihaz çalışmıyor, tüm tuşlar yanıp sönüyor.	Ağ kablosunun fişi takılı değil. ► Tüm cihazlar için ağ kablolarının bağlantısını kontrol ediniz. Sigorta kutusundaki sigorta atmış. ► Sigorta kutusundaki ilgili sigortayı kontrol ediniz. Bir cihaz bileşeni arızalanmış. ► Müşteri hizmetlerini → Sayfa 9 arayınız.
Cihaz içeri sürülemiyor.	Filtre kapağı kapalı değil. ► Filtre kapağını tamamen kapatınız. → "Filtre kapağının kapatılması", Sayfa 7
Tuş aydınlatması çalışmıyor.	Kontrol ünitesi arızalıdır. ► Müşteri hizmetlerini → Sayfa 9 arayınız.

Hata	Neden ve sorun giderme
LED aydınlatma çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► Bozuk LED lambaları sadece üretici, üreticinin yetkili servisi veya yetkili ve ehliyetli bir uzman (elektronik tesisatçı) tarafından değiştirilmelidir. ► Müşteri hizmetlerini → Sayfa 9 arayınız.
Dolum göstergesi yanıp sönüyor.	Yağ filtreleri tıkanmış. ► → "Yağ filtresinin bulaşık makinesinde temizlenmesi", Sayfa 7 ► Yağ filtresini elde temizleyiniz. → Sayfa 7
Cihazın içeri veya dışarı sürülmesi sırasında sesler.	Sesler tasarımdan kaynaklanır ve fonksiyon üzerinde hiçbir etkisi yoktur. ► Bu normaldir. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.

10 Atığa verme

10.1 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz. Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan "Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez".

AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

11 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ek olarak, cihazınızın piyasa sunumunu takiben 15 yıla kadar süreyle, müşteri hizmetlerimiz aracılığıyla fonksiyonel açıdan uygun ve stoklanabilir orijinal yedek parçaları temin etme imkanına sahipsiniz. Daha fazla bilgi için lütfen müşteri hizmetlerimize başvurunuz.

Not: Müşteri hizmetlerinin kullanımı üretici garantisi koşulları kapsamında ücretsizdir.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden, müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcımızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51

Ümraniye-İstanbul-Türkiye

Tel : 0216 528 90 00

Fax : 0216 528 99 99

Üretici Firma : BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery Straße 34

81739 München, Germany

www.gaggenau.com

Phone: 0049 89 4590-01

Müşteri hizmetlerinin iletişim verilerini ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden veya Web sitemizde bulabilirsiniz.

Bu ürün, G enerji verimlilik sınıfı kapsamında ışık kaynakları içerir. Işık kaynakları, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu yönde eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmelidir.

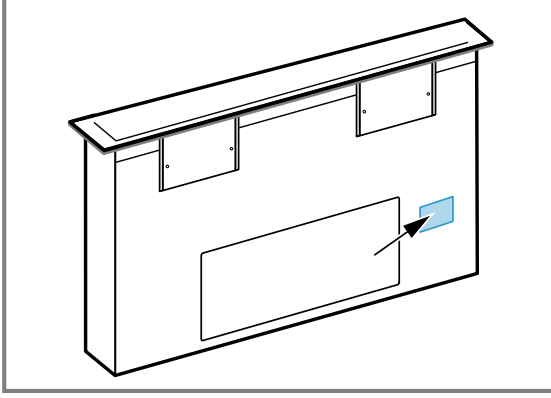
Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.

<https://www.gaggenau-yetkiliservisi.com/>

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

11.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD)

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda, cihazınızın etiketinde yer alan ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) hazır bulundurun. Tip plakasını cihazın ön tarafında altta bulabilirsiniz. Bunun için, cihazın monte edildiği alt dolabın kapağını açınız.



Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

11.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
 - Satış bedelinden indirim isteme,
 - Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - Satılanın aynısı bir misli ile değiştirilmesini isteme,
- haklarından birini kullanabilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12 Montaj kılavuzu

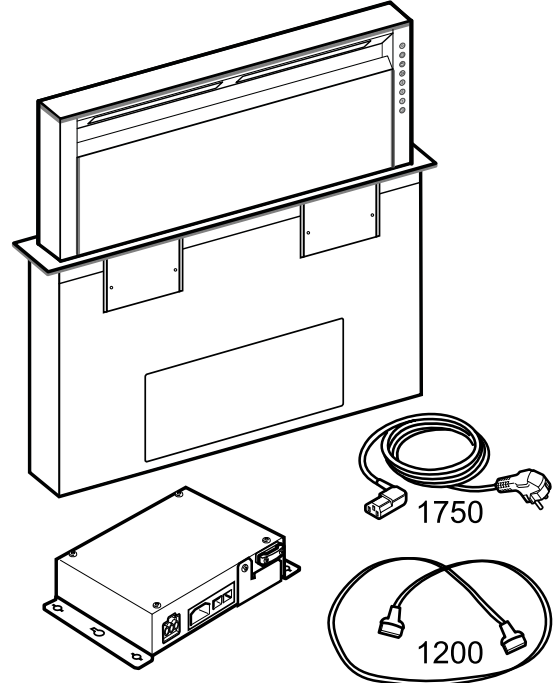
Cihazın montajı sırasında bu bilgilere dikkat ediniz.



mm

12.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.



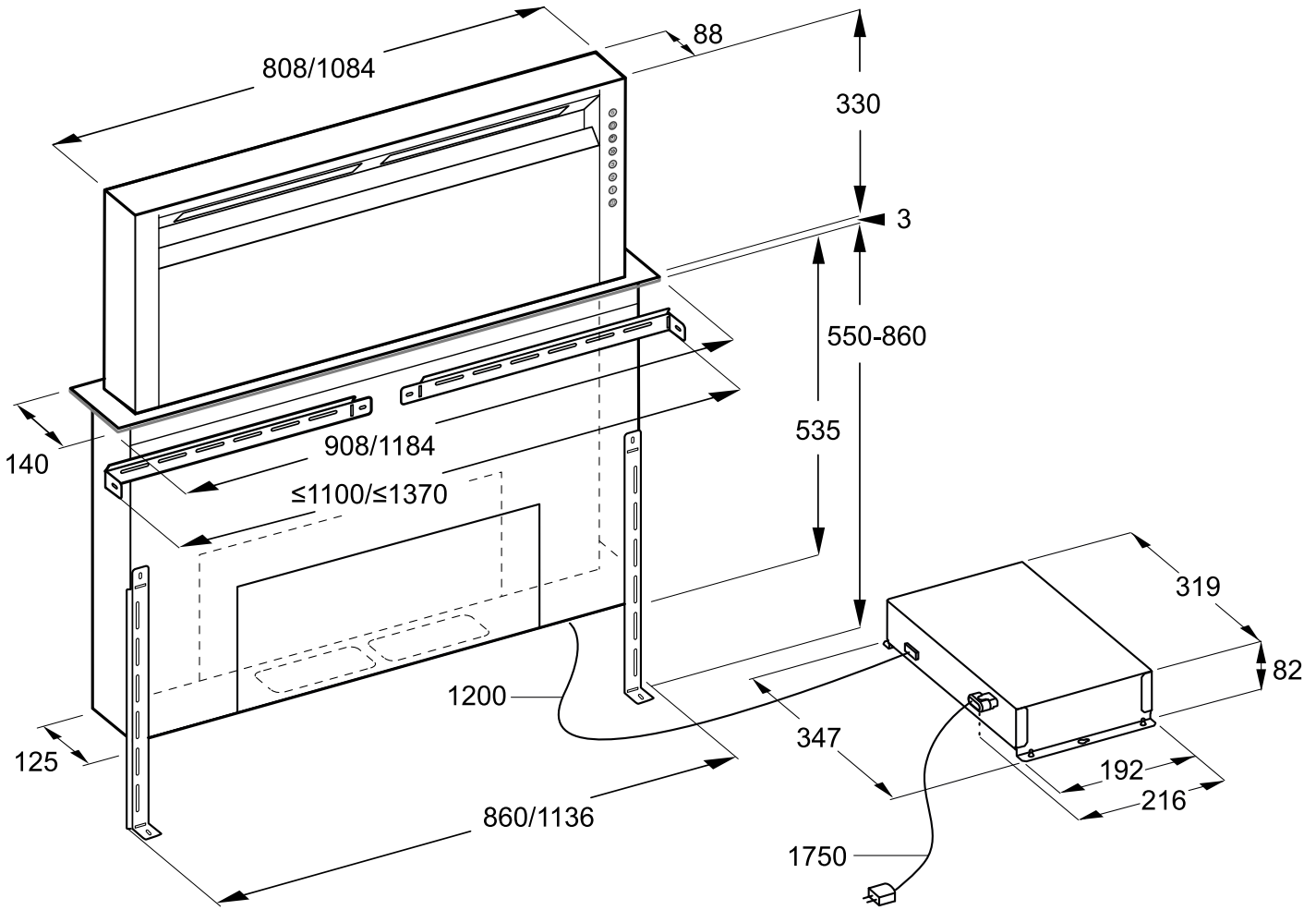
8x  M4 x 9

2x  Ø4 x 15

2x 

12.2 Cihaz boyutları

Burada cihazın ölçülerini bulabilirsiniz



12.3 Gerekli montaj aksesuarı

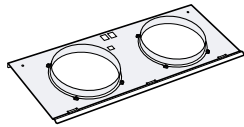
Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır. Burada, cihazınız için kurulum aksesuarlarına genel bir bakış yer almaktadır.

Atık hava kanalına göre (öne, arkaya veya aşağıya) aşağıdaki aksesuar parçalarından birini sipariş ediniz.

En iyi sonuçları elde etmek amacıyla, aspiratör ile duvardaki atık çıkış hattı arasındaki boru sistemi mümkün mertebe kısa ve düz şekilde tesis edilmelidir. Kısa ve düz boru tesisi, emme performansını artırır ve gürültü seviyesini azaltır. Daha iyi sonuçlar için Gaggenau'nun boru aksesuarlarını öneriyoruz.

Aksesuarlar

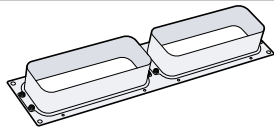
Boru için bağlantı parçası,
2x NW 150 mm, yuvarlak



Sipariş numarası

AD754049

Hava aktarım lamelleri olan
düz kanal sistemi için
bağlantı parçası, 2x
NW 150 mm, düz



AD854050



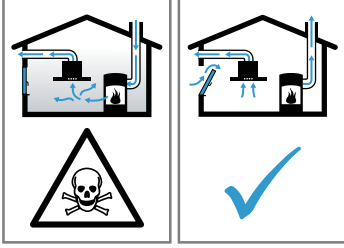
12.4 Emniyetli montaj

Cihazı monte ederken bu güvenlik bilgilerini dikkate alınız.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Geri emilen yanıcı gazlar zehirlenmelere neden olabilir. Hava dolaşımli ateşlikler (örneğin gaz, yağ, odun veya kömürle çalışan sobalar, şöfbenler, su ısıtıcıları) yanma havasını kurulum yerinden alırlar ve atık gazı bir atık gaz sistemi

(örneğin baca) kanalıyla dışarıya aktarılır. Çalışmakta olan davlumbazla birlikte mutfaktan ve komşu odalardan hava çekilir. Yeterli hava girişi sağlanmazsa vakum oluşur. Bu durumda bacadan ve atık gaz kanalından zehirli gazlar emilerek tekrar eve girer.



- Cihaz kirli hava işletiminde aynı zamanda oda havasına bağlı bir ısı kaynağı ile birlikte çalıştırıldığında havalandırmanın her zaman yeterli olmasını sağlayınız.
- Cihaz, ancak ısı kaynağının kurulum yerinde vakumun 4 Pa (0,04 mbar) değerini aşmadığı sürece tehlikesiz bir şekilde işletilebilir. Bu, ancak örneğin hava giriş/çıkış menfezleriyle birlikte kapı ve pencerelerde kapatılması mümkün olmayan hava delikleri veya başka teknik önlemlerle yeterli derecede yanma havası ikmalinin sağlanmasıyla mümkündür. Limit değerlere uymak için, hava giriş/çıkış menfezi tek başına yeterli olmayabilir.
- Binanın komple baca ve havalandırma sistemini değerlendirebilecek ve havalandırma için uygun önerilerde bulunabilecek baca temizleme ustası gibi yetkili kişilere mutlaka danışınız.

Geri emilen yanıcı gazlar zehirlenmelere neden olabilir.

- Aspiratör oda havasına bağlı bir ısı kaynağı ile birlikte kurulduğunda, aspiratörün elektrik beslemesine uygun bir emniyet şalteri takılmalıdır.

Geri emilen yanıcı gazlar zehirlenmelere neden olabilir.

- Atık hava, devrede olan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılmamalıdır.
- Atık hava, ısıtma kaynaklarının kurulu olduğu yerlerin havalandırılması için kullanılan bir bacaya aktarılmamalıdır.
- Atık havanın devrede olmayan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılması isteniyorsa yetkili baca temizleme ustasının iznini almanız gerekir.

⚠ **UYARI – Boğulma tehlikesi!**

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

⚠ **UYARI – Yangın tehlikesi!**

Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir.

- Cihazın yakınında kesinlikle açık ateş ile çalışılmamalıdır (örn. flambe).
- Cihazın katı yakıt (örn. odun veya kömür) kullanılarak ısıtılan bir ısıtma donanımının yakınına kurulmasına sadece, çıkarılamayan kapalı bir kapak mevcut olması halinde izin verilir. Kıvılcım saçılmamalıdır.
- Bir sıcak nokta oluşmasını önlemek için, belirtilen güvenlik mesafelerine uyulmalıdır.
- Pişirme cihazlarınıza dair bilgileri dikkate alınız. Pişirme cihazlarının kurulum talimatlarında farklı bir mesafe isteniyorsa, her zaman büyük olan mesafeye uyulmalıdır. Gazlı ocak gözleri ve elektrikli ocak gözleri birlikte çalıştırılırsa belirtilen mesafelerden büyük olanı geçerlidir.

⚠ **UYARI – Yaralanma tehlikesi!**

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.

- Koruyucu eldiven kullanınız.
- Cihaz ağırdır.
- Cihazın hareket ettirilmesi için 2 kişi gereklidir.
- Yalnızca uygun yardımcı malzemeleri kullanınız.

Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmak tehlikelidir ve fonksiyon arızalarına neden olabilir.

- Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmayınız.

Cihaz çok küçüktür ve kolayca devrilebilir.

- Cihazı zemine bırakmayınız.
- Cihazı düz bir şekilde zemine yerleştiriniz.

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Cihazın içindeki keskin kenarlı parçalar bağlantı kablosuna zarar verebilir.

- Bağlantı kablosu katlanmamalı veya sıkıştırılmamalıdır.

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan

tutulurken çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.

- Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- Müşteri hizmetleri ile iletişime geçilmelidir.
→ Sayfa 9

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görürse eğitimli uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
- Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihaz yerine takıldıktan sonra elektrik kablosunun elektrik fişine serbestçe erişilebilmelidir. Bu mümkün değilse, sabit döşenen elektrik tesisatına, aşırı gerilimden koruma kategorisi III koşullarına ve kurulum yönetmeliklerine uygun olarak, tüm kutupları kesen bir elektrik kesme tertibatı takılmalıdır.

12.5 Elektrik bağlantısına ilişkin bilgiler

Cihazın elektrik bağlantısının güvenli şekilde sağlanması için bu bilgileri dikkate alınız.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihazın elektrik şebekesinden ayrılması her zaman mümkün olmalıdır. Cihaz sadece kurallara uygun olarak kurulmuş korumalı kontak prize takılmalıdır.

- Şebeke bağlantı hattının elektrik fişi cihazın montajından sonra kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Bu mümkün değilse, sabit döşenen elektrik tesisatına aşırı gerilimden koruma kategorisi III koşullarına ve

kurulum yönetmeliklerine uygun olarak çok kutuplu bir kesme tertibatı takılmalıdır.

- Sabit elektrik tesisatının sadece bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmesi gerekir. Güç kaynağının akım devresine kaçak akım koruma şalteri (RCD) montajı yapmanızı öneririz.

Cihazın içindeki keskin kenarlı parçalar bağlantı kablosuna zarar verebilir.

- Bağlantı kablosu katlanmamalı veya sıkıştırılmamalıdır.

- Bağlantı verilerini tip plakasında bulabilirsiniz. → Sayfa 10
- Bu cihaz, AT parazit giderme mevzuatına uygundur.
- Cihaz koruma sınıfı 1 olarak sınıflandırılmıştır. Bu nedenle sadece koruyucu topraklama kablosu bağlantısı ile kullanınız.
- Montaj sırasında cihaz elektriğe bağlanmamalıdır.
- Montaj sırasında bir elektrik temas koruyucusunun mevcut olduğundan emin olunmalıdır.

12.6 Montaj durumuna ilişkin bilgiler

- Bu cihaz bir çalışma tezgahına monte edilir.

12.7 Hava çıkış hattına ilişkin bilgiler

Döşenen borulardan kaynaklanan kusurlarda cihaz üreticisi herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir.

- Mümkün olduğunca büyük bir boru çapı ile kısa, düz bir hava çıkış borusu kullanılmalıdır.
- Uzun, pürüzlü hava çıkış boruları, çok sayıda boru dirseği veya küçük boru çapları havalandırma performansını düşürür ve fanın sesini artırır.
- Yanmayan bir malzemeden üretilmiş bir hava çıkış borusu kullanılmalıdır.
- Yoğuşmanın geri dönüşünü önlemek için hava çıkış borusu cihazdan 1 eğimle monte edilmelidir.

Yassı kanallar

İç kesiti yuvarlak boruların çapına uygun olan yassı kanallar kullanılmalıdır:

- 150 mm çap yakl. 177 cm²'ye karşılık gelir.
- Farklı boru çaplarında sızdırmaz şeritler kullanılmalıdır.
- Keskin dirseklere sahip yassı kanallar kullanılmamalıdır.

Yuvarlak borular

150°mm çapında yuvarlak borular kullanılmalıdır.

12.8 Havalandırma çalışması için notlar

Optimum güç elde etmek için, montajın yapılacağı mobilyanın taban panelindeki havalandırma açıklıklarından kaçan havanın dışarı atılması için yeterli alan sağlayınız.

Hava akımını ve gürültüyü düşük tutmak için, taban panelindeki havalandırma açıklığını olabildiğince geniş tasarlayınız.

90 cm genişliğindeki cihazlar için: Hava çıkışı için asgari kesit yaklaşık 400 cm² olarak öngörülmüştür.

120 cm genişliğindeki cihazlar için: Hava çıkışı için asgari kesit yaklaşık 800 cm² olarak öngörülmüştür. Fan ünitesi başına asgari kesit yaklaşık 400 cm² olarak öngörülmüştür.

Taban panelini kısaltarak veya uygun bir havalandırma ızgarası ya da lamelli taban kullanarak havalandırma açıklığını oluşturunuz.

12.9 Yüzeye sıfır montaj için bilgiler

Yüzey ile aynı hizadaki montaj durumunda, cihaz ile tezgah aynı seviyededir. Cihaz ile tezgah arasında rahatsız edici kademeler yoktur.

Cihazı aşağıdaki sıcaklığa ve suya dayanıklı tezgahlara monte edebilirsiniz:

- Taş çalışma tezgahları
- Plastik çalışma tezgahları, örn. Corian®
- Masif ahşap çalışma tezgahları

Preslenmiş ahşaptan üretilen çalışma tezgahlarına monte edilemez.

Tezgah üzerindeki tüm kesme işlerini, montaj şemasına göre uzman bir atölyede yaptırınız. Kesik kenar yüzeyde görülebildiğinden, kesim temiz ve hassas yapılmalıdır. Kesit kenarlarını uygun bir temizlik maddesiyle temizleyiniz ve yağdan arındırınız. Silikon üreticisinin işleme talimatlarına uyunuz.

12.10 Genel uyarılar

Kurulum sırasında bu genel notları dikkate alınız.

- Kurulum işlemi için, güncel geçerli yapı yönetmeliklerine ve yerel elektrik ve gaz işletmelerinin yönetmeliklerine dikkat edilmelidir.
- Atık havanın yönlendirilmesi için resmi inşaat yönetmeliği gibi resmi ve yasal yönetmelikler dikkate alınmalıdır.
- Cihazın yüzeyleri hassastır. Montaj işleminde hasarlar önlenmelidir.

12.11 Fan modülü için uyarılar

Fan modülü için bu uyarıları dikkate alınız.

- Cihazı sadece aynı üreticiden, uygun bir fan modülü ile kombine ediniz.
- Yeterli emiş gücünün sağlanabilmesi için AL400122 cihazının iki fan modülü ile kombine edilmesi önerilir.
- AB'de işletim için: AL400122 cihazı AB66/2014 uyarınca sadece havalandırma modu için öngörülmüştür.

12.12 Montaj

Mobilyanın kontrol edilmesi

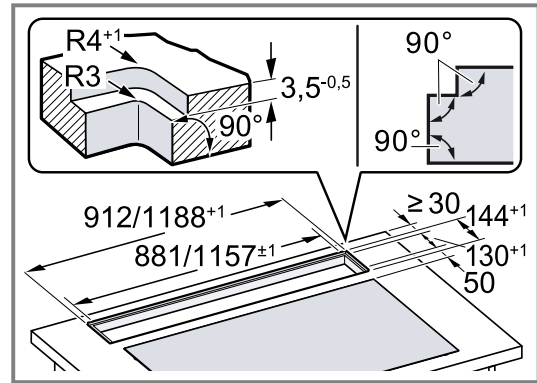
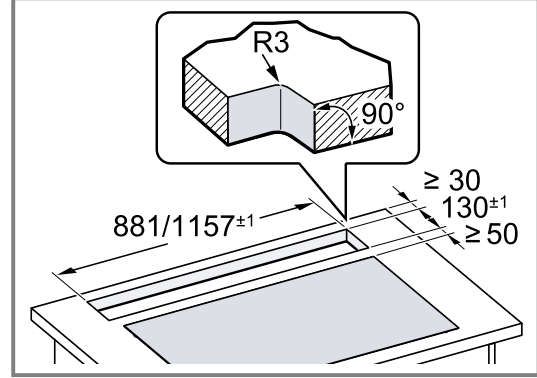
1. Montaj mobilyası, düz ve yeterli taşıma gücüne sahip olma bakımından kontrol edilmelidir. Cihazın maks. ağırlığı 50 kg'dır.
2. Montaj mobilyasının 90 °C'ye kadar ısıya dayanıklı olduğundan emin olunmalıdır.
3. Montaj mobilyasının kesme işlemlerinden sonra da stabil olduğundan emin olunmalıdır.
4. Özellikle ince tezgahlarda, uygun alt yapılar sayesinde yük taşıma kapasitesi ve stabilite sağlayınız.
 - Ek yükler dahil cihazın ağırlığını dikkate alınız.
 - Isıya ve neme dayanıklı takviye malzemesi kullanınız.
5. Cihazın düzgünlüğünü ancak montaj açıklığına monte edildikten sonra kontrol ediniz.

Mobilyanın hazırlanması

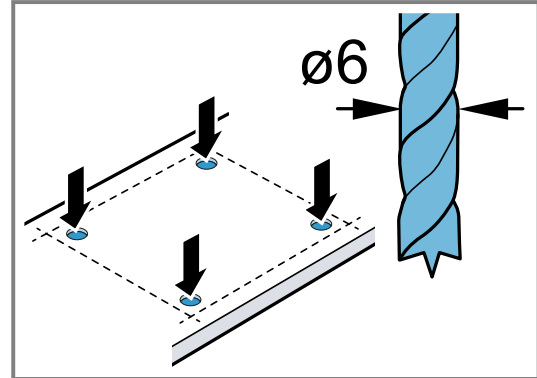
Gereklilik: Mobilya montaja uygundur.

→ "Mobilyanın kontrol edilmesi", Sayfa 14

1. Havalandırma çalışması için notlara dikkat ediniz. → Sayfa 13
2. Mobilya kesimi için montaj çizimine göre işaretleme yapınız.

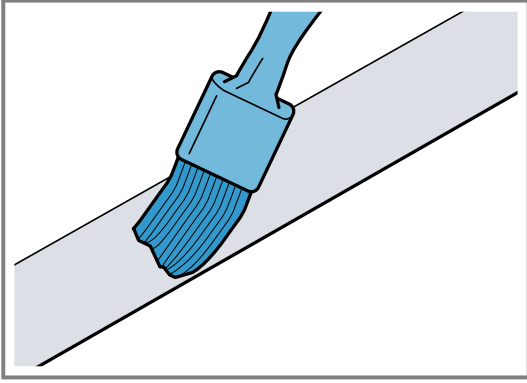


3. 6 mm çapında dört delik açınız.



4. Kesit yüzeyinin tezgaha olan açısının 90 olduğundan emin olunuz.

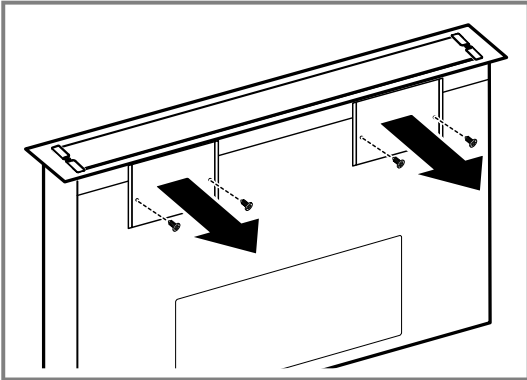
5. Kesit yüzeyleri ısıya dayanıklı ve su geçirmez biçimde yalıtılmalıdır.



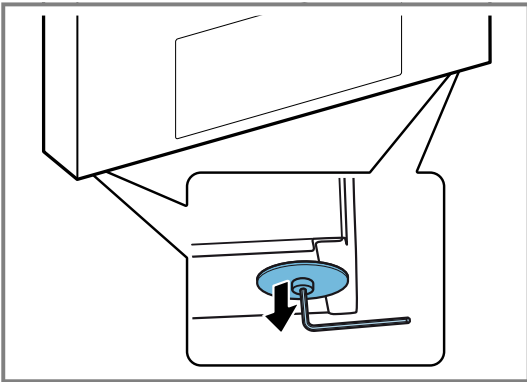
6. Çalışma tezgahının taşıma kapasitesinden ve stabilitesinden emin olunuz.
Bir alt konstrüksiyon gerekiyorsa ısıya ve neme dayanıklı bir güçlendirme malzemesi kullanınız.
7. Montaj mobilyasının kesme işlemlerinden sonra da stabil olduğundan emin olunmalıdır.
8. Cihazın alt tarafı ile mobilya parçaları arasında minimum 10 mm'lik bir mesafe olmasına dikkat ediniz.
9. Talaşlar temizlenmelidir.

Nakliye emniyetlerinin çıkarılması

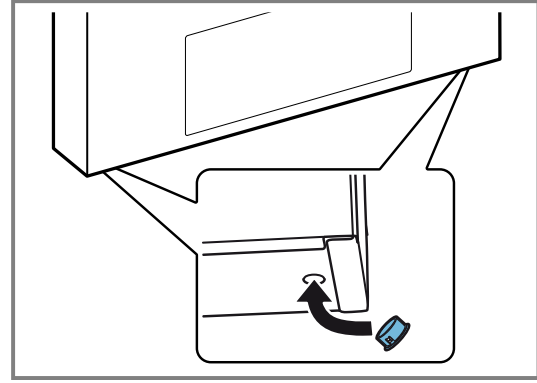
1. Cihazın ön tarafındaki 2 sac levhayı sökünüz.



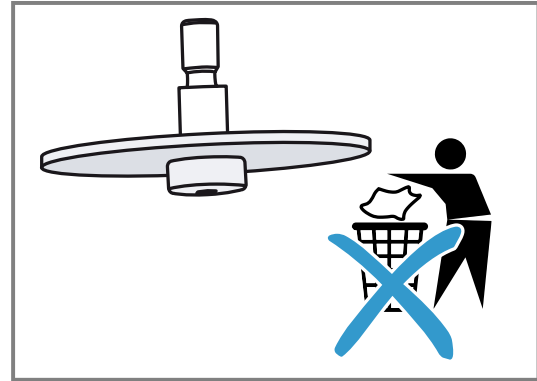
2. Cihazın altındaki 2 vidayı sökünüz.



3. Cihazın alt tarafındaki delikleri tapalarla kapatınız.



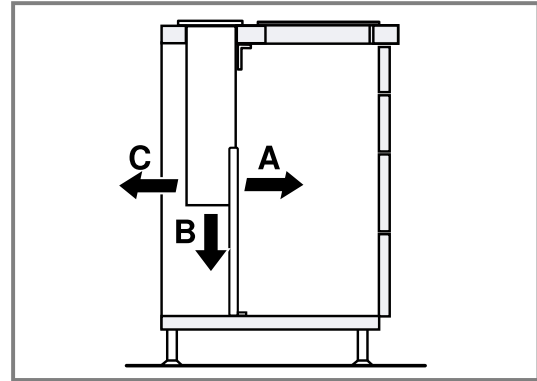
4. Nakliye emniyetlerini muhafaza ediniz.



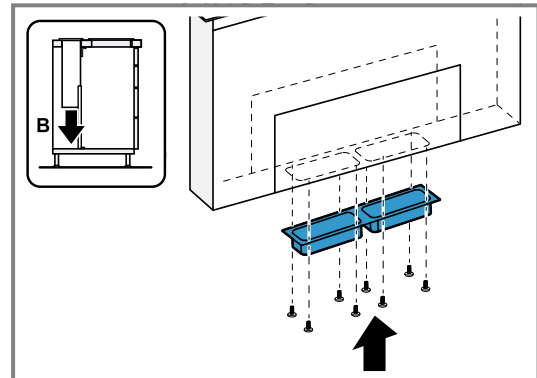
Cihazı taşımadan önce nakliye emniyetlerini yeniden takınız.

Cihazın hazırlanması

1. Atık hava kanalını, montaj durumuna göre seçiniz: öne, arkaya veya aşağıya.



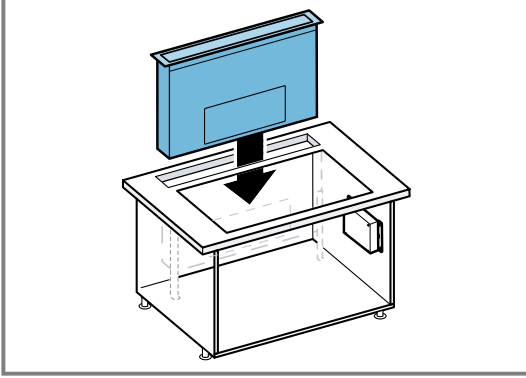
2. **Pozisyon B:** Atık hava kanalı aşağıya doğruyken bağlantı parçalarını cihaza sabitleyiniz.



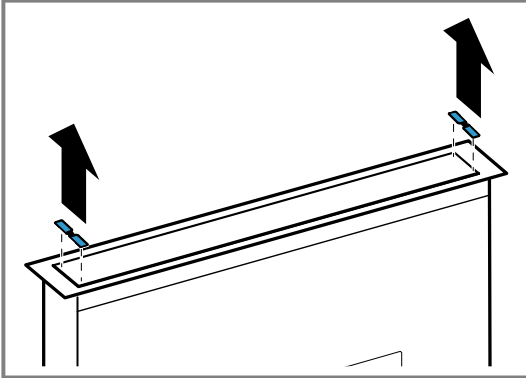
- 3. Pozisyon A veya C** Atık hava kanalı öne veya arkaya doğruyken bağlantı parçalarını montaj sonrasında cihaza sabitleyiniz.

Cihazın monte edilmesi

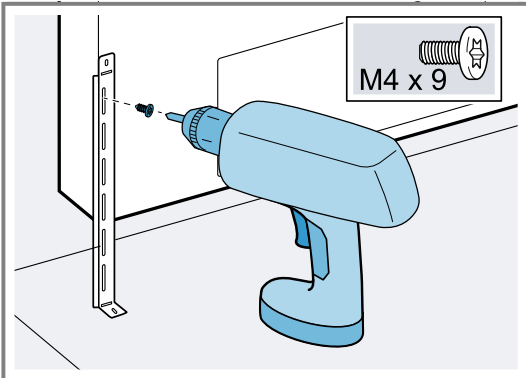
1. Cihazı eşit dağılımlı olarak yukarıdan mobilya kesatine yerleştiriniz.
 - ▶ Cihaz kapağının alt tarafındaki sızdırmazlık bandının yerini kaybetmediğinden emin olunuz.



2. Cihazı yukarıdan mobilya kesatine sıkıca bastırınız.
 - ▶ Cihazın mobilya kesatine sıkıca oturduğundan ve hareket etmediğinden emin olunuz.
 - ▶ Kesit genişliği üst tolerans sınırındaysa, gerekirse mobilya kesitinin yan tarafına bir çıta yerleştiriniz.
3. Cihaz kapağındaki iki plastik parçayı çıkarınız.



4. Cihazı mobilyaya hizalayınız.
 - ▶ Cihaz kapağının tezgah üzerinde düz durduğundan emin olunuz.
 - ▶ Montaj sacı alt ucunun delikte 90° açılı olduğundan emin olunuz.
5. Montaj saclarını, birlikte verilen sac vidaları kullanarak cihaza ve mobilya tabanına vidalayınız.

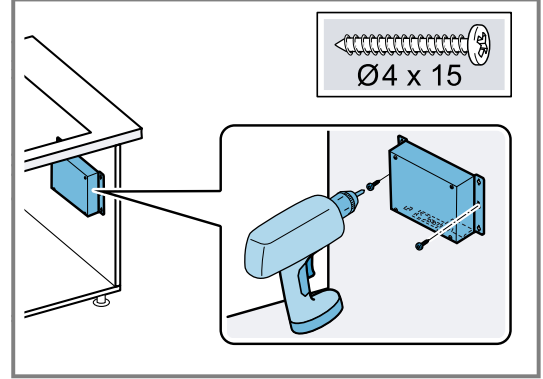


Kontrol ünitesinin monte edilmesi

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi, elektrik çarpmasına neden olabilir.

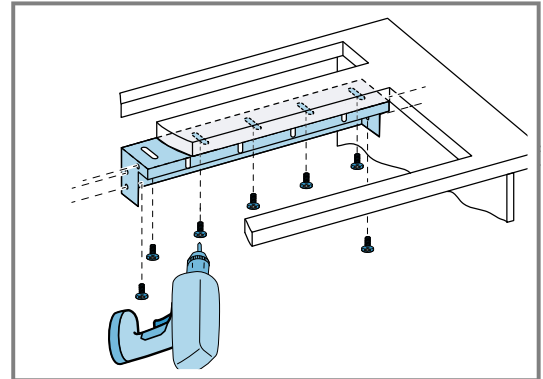
- ▶ Kontrol ünitesini mobilya tabanına sabitlemeyiniz.
- ▶ Kontrol ünitesini mobilyanın yan paneline veya arka paneline vidalayınız.
- ▶ Kontrol ünitesinin montaj sonrası erişilebilir olduğundan emin olunuz.



Alt yapının montajı

İnce tezgahlarda, aspiratör başlığı için mobilya kesiti ile diğer cihazlar arasındaki alanı uygun alt yapılarla destekleyiniz. Uygun alt yapıları Müşteri Hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya web sitemizden alabilirsiniz. Çalışma tezgahınızın yük taşıma kapasitesi ve dengesini sağlamak için bir alt yapıya ihtiyaç olup olmadığını öğrenmek için üreticiye danışınız.

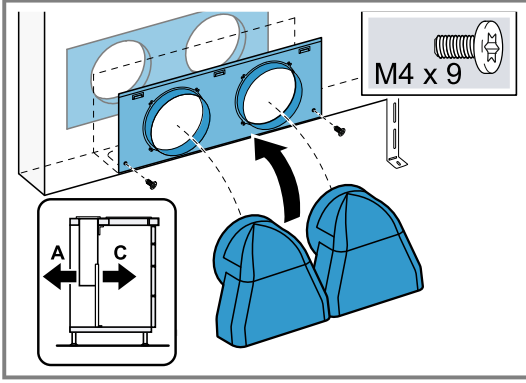
- ▶ Alt yapıyı, birlikte verilen metal vidaları kullanarak çalışma tezgahının altına ve mobilyanın yan duvarlarına vidalayınız.



Boru hattının oluşturulması

1. Atık hava kanalı için fan ünitesinin montaj kılavuzuna dikkat ediniz.

2. Bağlantı parçalarını cihazda öne veya arkaya sabitleyiniz (A veya C).

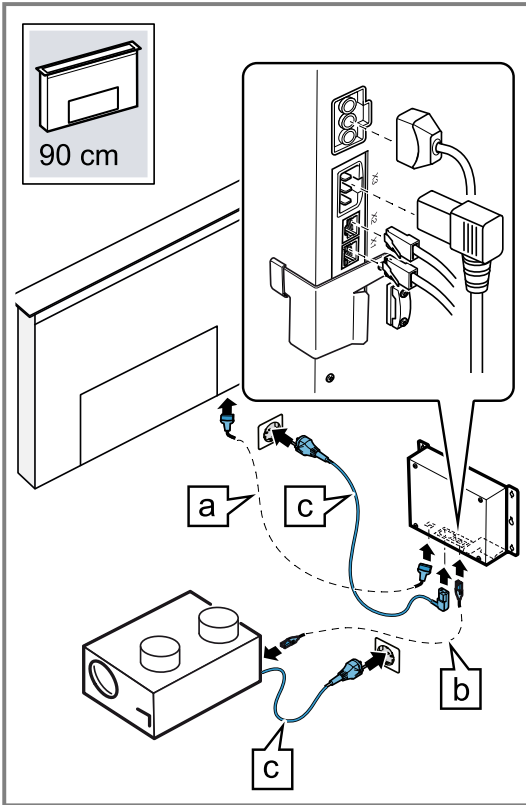


Atık hava kanalı aşağıya doğruyken bağlantı parçalarını cihazın montajı öncesinde sabitleyiniz.
→ "Cihazın hazırlanması", Sayfa 15

3. Atık hava borusunu bağlantı parçasına sabitleyiniz.
4. Atık hava borusunu uygun şekilde izole ediniz.

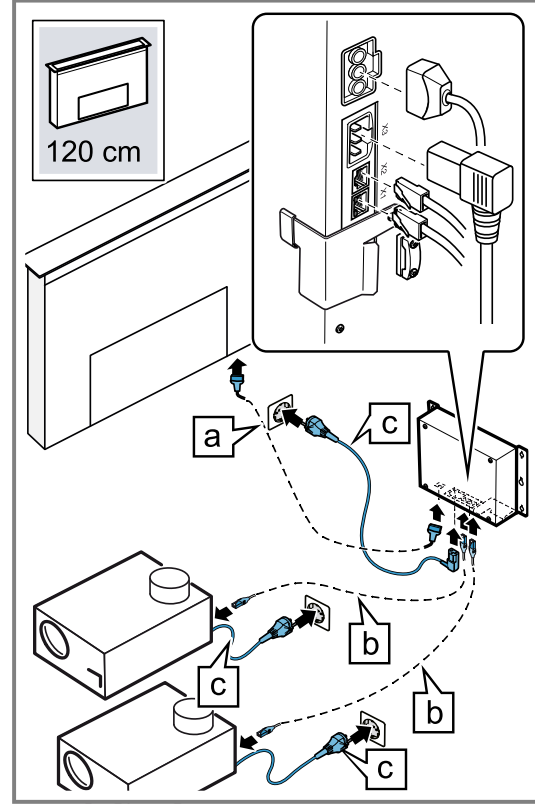
Bağlantı kablosunun bağlanması

1. Bağlantı kablosunu bağlayınız.
2. Bir fan modülü için kablolamayı dikkate alınız.



- | | |
|---|--|
| a | AL400122 ve kontrol ünitesi arasındaki kontrol kablosu |
| b | Şebeke kablosu, Fan ünitesinin teslimat kapsamında |
| c | Bağlantı kablosu |

3. İki fan modülü için kablolamayı dikkate alınız.
► Fan modüllerini paralel olarak bağlayınız.



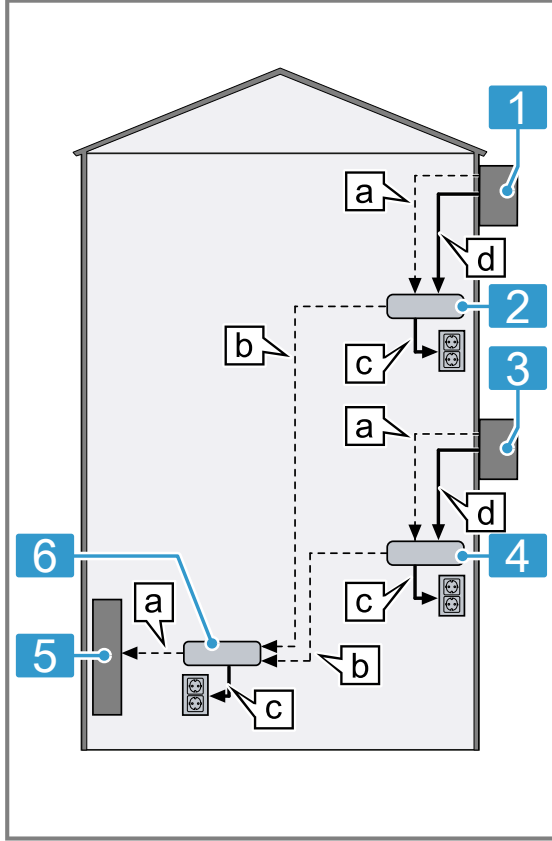
- | | |
|---|--|
| a | AL400192 ve kontrol ünitesi arasındaki kontrol kablosu |
| b | Şebeke kablosu, Fan ünitesinin teslimat kapsamında |
| c | Bağlantı kablosu |

Yeterli buhar tahliyesini sağlamak için iki fan ünitesi AL400122 önerilir. Avrupa'da hava çıkışındaki enerji kısıtlaması nedeniyle, 66/2014 AB Direktifine göre AL400122 için yalnızca havalandırma çalışması önerilir.

4. Kontrol kablosu soket bağlantılarının kontrol ünitesi ile cihaz arasına oturduğundan emin olunuz.
5. Şebeke kablosu soket bağlantılarının kontrol ünitesi ile fan modülü arasına oturduğundan emin olunuz. Bağlantı yuvaları X1 ve X2 aynıdır.

AR401142 fan ünitesi kullanıldığında bağlantı şeması

Cihazınızı bir fan ünitesine bağlarsanız, aşağıdaki bağlantı şemasına dikkat ediniz.



1	Fan ünitesi AR401142
2	Fan ünitesi için kontrol ünitesi
3	AL400122 için ikinci fan ünitesi AR401142 gereklidir
4	İkinci fan ünitesi için kontrol ünitesi
5	Davlumbaz AL400122/192
6	AL400122/192 kontrol ünitesi
a	Kumanda kablosu
b	Şebeke kablosu, Fan ünitesinin teslimat kapsamında
c	Bağlantı kablosu
d	Bağlantı kablosu, Fan ünitesinin teslimat kapsamında

Fonksiyon kontrolü

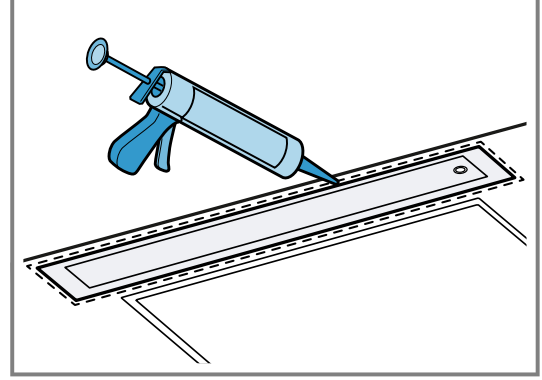
1. Kontrol ünitesini ve fan ünitesini güç kaynağına bağlayınız ve fonksiyon kontrolü yapınız..
2. Cihaz çalışmıyorsa, bağlantı kablolarının soket bağlantılarını kontrol ediniz.
→ "Bağlantı kablusunun bağlanması", Sayfa 17

Olukların mühürlenmesi

Yüzeye sıfır montajda olukları silikon ile mühürleyiniz.

Gereklilik: Derz dolgusu uygulamadan önce bir fonksiyon testi yapılması şarttır.

1. Boşluğu uygun, ısıya dayanıklı silikon, örn. Novasil® S70 veya Ottoseal® S70 ile mühürleyiniz.



Uygun olmayan silikon yapıştırıcılar doğal taştan çalışma tezgahlarında kalıcı renk değişimlerine neden olur.

2. Üretici tarafından önerilen düzleştirme maddesiyle oluğu düzeltiniz.
3. Silikon yapıştırıcının işleme talimatlarına dikkat ediniz.
4. Silikon yapıştırıcının en az 24 saat kurummasını bekleyiniz.
Kuruma süresi ortam sıcaklığına bağlıdır.
5. Cihaz ancak silikon tamamen kuruduktan sonra işleme alınmalıdır.

Cihazın demonte edilmesi**⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!**

Cihaz ağırdır.

- Cihazın hareket ettirilmesi için 2 kişi gereklidir.
 - Yalnızca uygun yardımcı malzemeleri kullanınız.
- Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.
- Koruyucu eldiven kullanınız.

DİKKAT

Aletler cihaza zarar verebilir.

- Cihazı yukarıdan bastırarak çıkarmayınız.

1. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
2. Yüzeye sıfır cihaz montajlarında, silikon derzi sökünüz.
3. Cihazı alttan bastırarak dışarı itiniz.

12.13 Ek devre çıkışı

Cihaz ek bir X16 devre çıkışına (potansiyelsiz kontak) sahiptir ve bu çıkış üzerinden örneğin binada mevcut olan havalandırma sistemlerine bağlantı yapılabilir. Fan açıldığında kontak kapatılır ve fan kapatıldığında kontak açılır.

Ek devre çıkışındaki çalışmalar sadece nitelikli uzman elektrikçiler tarafından ve ülkeye özgü kurallara ve normlara uygun olarak yürütülmelidir.

Devre çıkışı bir kapağın altındadır. Devre gücü maksimum 30 V/1 A (AC/DC). Kontakın bağlı olduğu sinyal koruma sınıfı 3'e uygun olmalıdır.

12.14 Bağlı işletim

Birden çok cihaz birbirine bağlanabilir. Maksimum 20 cihazın aydınlatması ve fanı eşzamanlı olarak çalıştırılabilir.

İlk kurulum sırasında nitelikli bir uzman, sistemin fonksiyonunu kontrol etmelidir.

Tüm şebeke kablolarının toplam uzunluğu 40m'yi geçmemelidir.

Bir cihazın voltaj kesintisi veya bir şebeke kablosunun bağlantı kesilmesi nedeniyle arızalanması, tüm sistemin fan işlevini engeller ve cihaz üzerindeki tüm düğmeler yanıp söner.

Yapılandırmayı değiştirirken, bir uzmanın sistemi yeniden başlatması gerekir.

Cihazların bağlanması

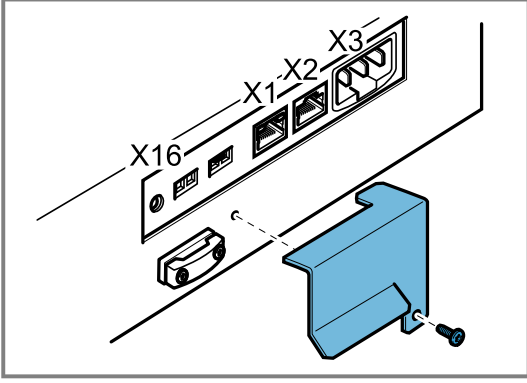
Gereklilik: Kalifiye bir uzman cihazları birbirine bağlar.

1. Cihazları X1 ve X2 bağlantı soketleri üzerinden seri olarak bağlayınız.
X1 ve X2 eşdeğerdir.
Ağdaki sıranın bir etkisi yoktur.
2. Birlikte verilen ağ kabloları çok kısaysa, piyasada satılan blendajlı CAT-5 ağ kablosunu kullanınız.

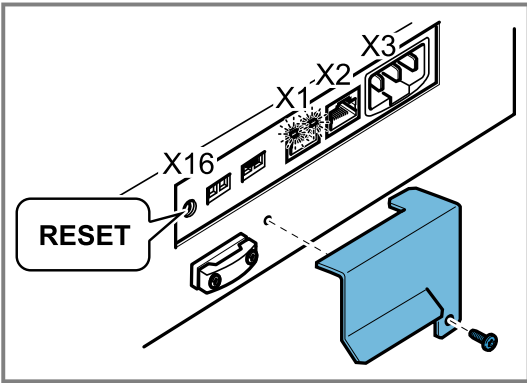
Sistemin yeniden başlangıç ayarına getirilmesi

Gereklilik: Yetkili bir uzman, başlatma ayarını ve kontrolü gerçekleştirir.

1. Kapak sacını sökünüz.



2. Her iki LED de kalıcı olarak yanana kadar sıfırlama düğmesine basınız.
 - Sıfırlama düğmesine yaklaşık 5 saniye basınız.
 - Sıfırlama düğmesini 5 saniye içinde bırakınız.



3. Kapak sacını takınız.
4. Sistemin fonksiyonunu kontrol ediniz.



The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001611678 (060206) REG25
tr